

# INFO MENSAL



Agência de Regulação e Supervisão dos  
Produtos Farmacêuticos e Alimentares

## Observatório do Mercado de Produtos Alimentares de Primeira Necessidade

**INFO Mensal** é uma publicação editada pela Agência de Regulação e Supervisão dos Produtos Farmacêuticos e Alimentares - ARFA, que trata as informações sobre o funcionamento do mercado dos produtos alimentares básicos.

Pretendemos com esta publicação fornecer informação aos agentes intervenientes no mercado, consumidores e restantes organismos do Estado que direta ou indiretamente estão associados ao regular abastecimento do País em produtos alimentares básicos.

### SUMÁRIO

<b>I. Abastecimento</b>	1
1.1. Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar	1
1.2. Disponibilidade em Outros Produtos Básicos	2
1.3. Previsão até Final de agosto de 2016	2
1.4. Distribuição Inter-Ilhas	3
<b>2. Preços</b>	
2.1. Preços Médios Nacionais	3
2.2. Variação de Preços Nacionais	4
2.3. Evolução de Preços Internacionais	4
<b>3. Cotas de importação</b>	5
<b>4. Informações Diversas</b>	5
4.1. Índice de Preços no Consumidor	
4.2. Outras	

### FACTO RELEVANTE DO MÊS

O Fundo Internacional para o Desenvolvimento Agrícola (FIDA) financia programa de mitigação dos efeitos das mudanças climáticas nas ilhas de São Nicolau, Santiago, Fogo e Brava.

## I. ABASTECIMENTO

### I.1 Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar, dos Principais Operadores em junho de 2016 (Unid. em Tons)

Produto	Stock Inicial	Importação + Produção Nacional + Compra	Donativo	Saída Mês (Consumo Aparente)	Stock Final
Milho	265	4 611		2 144	2 732
Arroz	10 556	2 859		2 006	11 409
Trigo	3 768			1 418	2 350
Farinha Trigo	1 002	1 110		1 139	973
<b>Total Cereais</b>	<b>15 591</b>	<b>8 580</b>		<b>6 707</b>	<b>17 464</b>
Açúcar a)	1 321	1 080		1 140	1 261
<b>TOTAL</b>	<b>16 912</b>	<b>9 660</b>		<b>7 847</b>	<b>18 725</b>

Fonte: Principais Operadores Privados.

Obs: A produção Nacional diz respeito apenas à farinha de trigo

a) Estimativas da ARFA apontam para um consumo aparente nacional de 2 424 tons em junho de 2016 e uma média mensal de 1.348 tons em 2015

O abastecimento no conjunto dos cereais e açúcar em junho de 2016, foi garantido a nível nacional:

**Milho:** Saída deste mês é **3.0%** superior à do mês anterior.

Comparativamente à média do I Trimestre 2016 (**2.008 tons**), corresponde também a um aumento de **6.8%**.

**Arroz:** Saída deste mês é **7.5%** superior à registada no mês anterior. Comparativamente à média do I Trimestre 2016 (**2.224 tons**), corresponde a uma redução de **9.8%**.

**Trigo:** Saída deste mês é **1.7%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do I Trimestre 2016 (**1.949 tons**), corresponde também a uma redução de **27.2%**.





ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

**Farinha Trigo:** Saída deste mês é **8.1%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do I Trimestre de 2016 (**1.248 tons**), corresponde também a uma redução de **8.7%**.

**Açúcar:** Saída deste mês é **41.1%** superior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do I Trimestre de 2016 (**928 tons**), corresponde também a um aumento de **22.8%**.



1.2 Disponibilidade em outros produtos básicos, por importação, em junho de 2016

Produto	Entrada junho 2016	Acumulado 2016	Entrada Mês Homólogo (2015)	Total 2015 (ENAPOR)
	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)
Feijão		900 606	124 853	2.079.781
Leite	957 454	5 946 961	1 053 942	12.797.886
Óleo Alimentar	572 282	3 488 936	729 182	6.737.471
Total	1 529 736	10 336 503	1 907 977	21.615.138

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e tratamento ARFA.

**Feijão:** Nos dados da ENAPOR não há registo de importação de feijão em junho.

**Leite:** A importação de leite em maio foi **20.3%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também uma redução de **9.2%**.

**Óleo Alimentar:** A importação em maio foi **40.5%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também uma redução de **21.5%**.

1.3 Previsão até agosto de 2016

Produto	Stock Inicial 1-julho	Importação Prevista		Donativo Previsto		Dispon. Prevista 31-agosto	Prazo Cob. Prev.
	Ton	Data	Ton	Data	Ton	Ton	Meses
Milho	2 732	jul/ago	22 500			25 232	12.6
Arroz	11 409	jul/ago	4 171			15 580	7.0
Trigo	2 350	jul/ago	6 000			8 350	4.3
Farinha Trigo a)	973	jul/ago	83			1 056	0.8
Total Cereais	17 464		32 754			50 218	
Açúcar	1 261	jul/ago	2 715			3 976	4.3
Total	18 725		35 469			54 194	

Fonte: Dados primários fornecidos pelos principais Operadores Privados e tratamento ARFA.

a) Stock inicial inclui farinha de trigo importada e de produção nacional. A disponibilidade prevista de farinha de trigo não inclui previsão da produção.

Estima-se que as disponibilidades de stocks previstas até agosto de 2016 garantem os seguintes prazos de cobertura:

**Milho** - o prazo de cobertura é de **12.6** meses, com base no consumo médio mensal do I trimestre de 2016.

**Arroz** - o prazo de cobertura é de **7.0** meses, com base no consumo médio mensal do I Trimestre de 2016.

**Trigo** - o prazo de cobertura é de **4.3** meses, com base no consumo médio mensal do I Trimestre de 2016.

**Farinha de trigo** - o prazo de cobertura é de **0.8** mês, com base no consumo médio mensal do I Trimestre de 2016.

**Açúcar** - o prazo de cobertura é de **4.3** meses, com base no consumo médio mensal do I Trimestre de 2016.





**ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!****1.4 Distribuição inter-ilhas em junho de 2016**

Produto	Und.	Santiago	Fogo	Brava	Maio	B. Vista	S. Vicente	Sal	S. Antão	S. Nicolau	Total
Milho	Ton.		229.0	17.0	115.1	1.0		36.0	271.0	76.0	<b>745.1</b>
Arroz	Ton.		187.9	12.5	40.8	25.0	71.0	30.3	159.0	37.1	<b>563.6</b>
Farinha Trigo	Ton.	500.5	83.0	1.0	13.4	44.0		76.3	99.0	29.0	<b>846.2</b>
Açúcar	Ton.		104.0	5.1	27.7	26.2		48.6	134.1	74.2	<b>419.9</b>
Total	Ton.	<b>500.5</b>	<b>603.9</b>	<b>35.6</b>	<b>197.0</b>	<b>96.2</b>	<b>71.0</b>	<b>191.2</b>	<b>663.1</b>	<b>216.3</b>	<b>2 574.8</b>

**Fonte:** Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e dos principais Operadores privados e Tratamento ARFA.

**Obs:** Leitura de dados com alguma reserva. Disponibilidade parcial de dados.

**Distribuição direta a partir da Praia e Mindelo para os demais concelhos ou ilhas:**

**Milho:** A distribuição em junho foi de **745.1** tons. No mês homólogo de 2015 era de **1471.0** tons.

**Arroz:** A distribuição foi de **563.6** tons em junho. No mês homólogo de 2015 era de **918.3** tons.

**Farinha trigo:** A distribuição em junho foi de **846.2** tons. No mês homólogo de 2015 era de **1 230.7** tons.

**Açúcar:** A distribuição foi de **419.9** tons em junho. No mês homólogo de 2015 foi de **220.4** tons.

**2. PREÇOS****2.1 Preços médios, em ECV, dos produtos alimentares de base - em junho de 2016**

Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	43.8		45.6	53.0	59.0	53.3		42.5	44.0	50.0	55.7	48.5	50.9	49.0	46.0	53.9
Milho Local	Lt	51.0									72.5		50.0	50.0			100.0
Milho Coxido	Lt	136.7	148.2	130.0	160.6	168.9	138.5	119.2	124.8	135.6	122.0	117.0	136.2	109.5	120.8	95.0	112.9
Arroz 1ª	Kg	121.3	99.1	100.7	99.0	96.4	99.6	75.3	78.3	86.3	104.4	95.7	94.2	88.0	87.2	91.3	95.8
Arroz 2ª	Kg		84.2	88.0		83.3	90.9		75.0	80.0	91.7	78.4	81.3	76.7	74.7	70.0	77.8
Açúcar	Kg	76.1	99.2	90.5	83.8	91.4	96.4	77.6	83.0	90.3	92.3	78.5	86.9	76.1	81.8	84.8	87.5
Leite em pó	Kg	575.4	668.0	664.1	703.6	673.7	629.1	541.7	671.2	664.8	662.2	556.0	593.5	654.4	620.8	662.1	617.8
Óleo	Lt	133.5	151.1	138.2	153.1	151.5	150.8	127.5	143.2	144.6	148.8	125.0	129.8	124.3	125.8	126.7	134.2
Farinha trigo	Kg	66.5	73.9	70.7	75.2	70.9	72.6	59.1	66.9	66.0	73.1	68.6	71.9	62.8	63.3	64.2	70.5
Pão Carcaça	100g	15.0	10.0	10.0	10.0	10.5	15.0	15.0	13.7	15.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
Feij. Pedra	Lt	141.9	200.0	180.0	202.5	199.3	158.0	177.8	165.9	180.6	208.6	100.0	129.1	98.3	104.0		117.8
Feij. Sapatinha	Lt	159.1	171.7	135.0	225.6	211.1	182.4	177.6	194.0	181.3	198.6	142.5	138.8	120.4	126.4	116.0	125.4
Feij. Bongolon	Lt	145.7		180.0		186.0		190.0	170.0	199.4	196.4						
Feijão Congo	Lt	250.0	228.5	150.8	200.2	230.8	206.0	196.3	168.8	197.5	214.1	189.3	204.3	200.8	189.5	201.0	187.1

**Fonte:** Recolha Semanal – Delegações MDR e ARFA; Tratamento e análise – ARFA.

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

2.2 Variação de preços no mês de junho de 2016 em relação ao mês anterior (%)

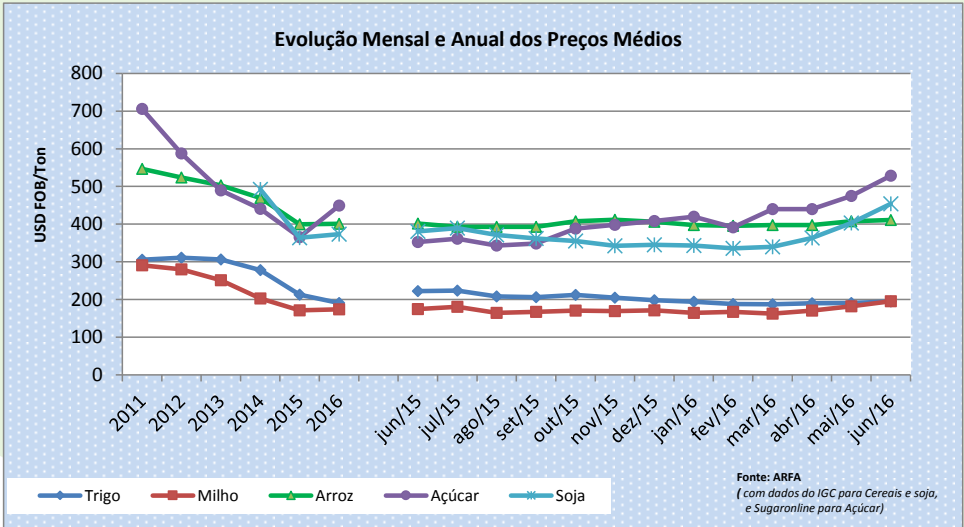
Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	9.4		7.4	-0.6	-9.2	13.1		-8.1	10.0	2.6	-0.5	-0.6	2.7	-2.0	-0.5	-6.7
Milho Local	Lt	-0.2									5.6		0.0	-3.8			42.9
Milho Cochido	Lt	-3.5	-2.6	-0.5	2.0	0.6	-0.6	-0.7	-2.1	6.7	-0.3	4.7	-0.8	0.2	-0.9	-9.8	-4.2
Arroz 1ª	Kg	49.2	0.7	0.7	1.1	1.1	1.4	-0.9	-1.7	2.8	5.0	1.4	-0.2	2.2	-2.7	-2.4	3.0
Arroz 2ª	Kg		12.2	11.7		4.2	-5.1		-6.3	2.6	9.3	0.1	-0.8	2.2	-0.6	-8.7	3.2
Açúcar	Kg	9.4	12.9	10.6	2.6	1.5	-0.1	11.4	8.3	11.8	20.4	-1.9	-4.0	1.1	2.7	3.2	6.5
Leite em pó	Kg	4.1	4.1	2.4	-1.2	5.2	4.2	-0.4	-1.9	-4.6	0.7	-3.7	-5.8	3.1	6.4	1.5	1.9
Óleo Alimentar	Kg	-0.2	0.2	-3.3	1.5	2.8	0.6	0.4	0.8	1.9	0.3	0.0	-12.4	0.4	-0.9	-0.2	2.0
Farinha trigo	Kg	-3.6	-3.8	-1.9	0.8	-3.9	0.5	0.1	-6.1	0.5	0.3	0.9	-1.8	1.0	1.6	-1.5	0.1
Pão Carcaça	100g	0.0	0.0	0.0	0.0	1.0	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Feij. Pedra	Lt	8.4	1.7		0.7	3.7	-3.1	0.2	1.8	1.5	2.0	0.0	18.6	-10.6	0.6		3.2
Feij. Sapatinha	Lt	10.1	-2.9	-5.4	3.9	6.0	-4.0	-1.2	-3.4	2.3	1.8	-0.5	-4.9	-0.2	-8.0	-5.5	-8.3
Feij. Bongolon	Lt	1.1				-3.8		0.0	0.3	0.2	1.4						
Feijão Congo	Lt	12.4	2.8	-2.7	0.1	13.8	-1.3	5.5	0.9	-6.0	1.3	-1.3	0.0	1.0	-2.6	2.5	-1.2

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA

Análise das variações nos preços do mês com aumento superior a 5% ou redução inferior a 5%:

Produtos Importados		Produtos Nacionais	
Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%	Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%
<b>Milho 2ª</b> - Boa Vista (13.1), Porto Novo (10.0), S. Filipe (9.4) e Brava (7.4) <b>Arroz de 1ª</b> – S. Filipe (49.2), <b>Arroz de 2ª</b> – Maio (12.2), Brava (11.7) e Rib. Grande (9.3) <b>Açúcar</b> - Rib. Grande (20.4), Maio (12.9), Porto Novo (11.8), S. Vicente (11.4), Brava (10.6), S. Filipe (9.4), Paúl (8.3) e Praia (6.5) <b>Leite em pó</b> – Sta Cruz (6.4) e Sal (5.2)	<b>Milho 2ª</b> - Sal (9.2), Paúl (8.1) e Praia (6.7) <b>Arroz de 2ª</b> – Picos (8.7), Paúl (6.3) e Boa Vista (5.1), <b>Leite em pó</b> – Tarrafal (5.8) <b>Óleo</b> – Tarrafal (12.4) <b>Farinha de trigo</b> - Paúl (6.1)	<b>Milho local</b> - Praia (42.9) e Rib. Grande (5.6) <b>Milho Coxido</b> - Porto Novo (6.7) <b>Feijão Pedra</b> – Tarrafal (18.6) e S. Filipe (8.4) <b>Feijão Sapatinha</b> - S. Filipe (10.1) e Sal (6.0) <b>Feijão Congo</b> - Sal (13.8), S. Filipe (12.4) e S. Vicente (5.5)	<b>Milho Coxido</b> - Picos (9.8) <b>Feijão Pedra</b> – Santa Catarina (10.6) <b>Feijão Sapatinha</b> - Praia (8.3), Santa Cruz (8.0), Picos (5.5) e Brava (5.4) <b>Feijão Congo</b> - Porto Novo (6.0)

2.3 Evolução Anual e Mensal dos preços internacionais



Os preços dos três principais cereais (milho, trigo e arroz) oscilaram em alta durante a primeira quinzena de julho, sustentados em grande parte pela escassez da oferta para entrega imediata, com algumas culturas prejudicadas pela adversidade climática.

No açúcar, o clima adverso também afetou a oferta nos grandes países produtores e/ou exportadores, mantendo a tendência de alta dos preços mundiais desta commodity.

A análise do preços médios de junho em relação aos médios de maio demonstra o seguinte cenário: +10.2% no açúcar, +7.1% no milho, +2.2% no trigo e +0.8% no arroz.

ARFA - RMMI, Nº 72, adaptado



## ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

## 3. COTAS DE IMPORTAÇÃO - junho de 2016

## 3.1 Número de operadores que representam pelo menos 95% das importações

	abr.	mai.	jun.	Ano 2015
PAPN	17	17	10	16
Milho	1	1	2	2
Arroz	6	3	5	12
Trigo a)	1	0	0	1
Farinha de trigo	5	3	3	7
Açúcar	4	2	5	10
Feijão	3	4	6	14
Leite em pó	12	13	11	18
Óleo Alimentar	3	4	4	11

Fonte: ARFA, com dados da Direção Nacional das Alfândegas.

PAPN: Produtos Alimentares de Primeira Necessidade.

a) Apenas 1 importador, por ser único com capacidade de moagem (transformação do trigo em farinha de trigo)

## Cota de importação dos principais operadores em maio:

- ♦ **PAPN:** 10 operadores asseguraram 96% da importação durante o mês de junho e 6 responderam por 83% do total importado.
- ♦ **Milho:** 2 operadores asseguraram 96% da importação em junho.
- ♦ **Arroz:** 5 operadores garantiram 95% da importação, sendo que 3 responderam por uma fatia corresponde a 77%.
- ♦ **Farinha de Trigo:** 3 operadores garantiram 96% da importação em junho, dos quais 2 representação 79%.
- ♦ **Açúcar:** 5 operadores asseguraram 97% da importação em junho, sendo que 3 responderam por 80%.
- ♦ **Feijão:** 6 operadores garantiram 95% das importações em junho, dos quais 3 responderam por 69%.
- ♦ **Leite em pó:** 11 operadores garantiram 96% das importações em junho e 5 respondem por 68%.
- ♦ **Óleo:** Em junho, 4 operadores asseguraram 95% das importações e 2 representaram 80%.

## 4. INFORMAÇÕES DIVERSAS

## 4.1 IPC de junho de 2016 (base 2007)

IPC Total Nacional	abr.	mai.	junho de 2016			
			Nacional	S. Antão	S. Vicente	Santiago
Mensal	0.0	0.1	-1.3	-0.5	-0.7	-1.5
Homóloga	-0.9	-1.0	-2.3	-1.0	-2.7	-2.3
12 Meses	-0.2	-0.4	-0.6			

O IPC do mês de junho registou os seguintes valores:

- A taxa de **variação mensal** entre os meses de maio e junho foi de **-1.3%**, valor inferior ao registado no mês anterior em 1.4 p.p.

- A taxa de **variação homóloga** em junho de **-2.3%**, valor inferior em 1.3 p.p. ao registado no mês anterior.

- A taxa **média dos últimos 12 meses** foi de **-0.6%**, valor inferior ao registado no mês anterior em 0.2 p.p.

Taxas relativamente aos índices regionais:

**Variação mensal** - Foi negativa em Santo Antão (-0.5%), S. Vicente (-0.7%) e Santiago (-1.5%).

**Variação homóloga** - Comparadas as taxas regionais com a nacional, registou-se variação superior em Santo Antão em 1.3 p.p., em Santiago foi idêntica (-2.3) e em S. Vicente, o valor registado foi inferior à média nacional em 0.4 p.p..

## 4.2. FIDA financia programa de mitigação dos efeitos das mudanças climáticas em 4 milhões de dólares

O Programa Nacional de Luta contra a Pobreza (PNLP) tem em preparação um programa de mitigação dos efeitos das mudanças climáticas, que irá arrancar em janeiro de 2017, no âmbito do Programa de Promoção das Oportunidades no Meio Rural (POSER).

O coordenador do PNLP, Ramiro Azevedo, explica que o programa é financiado pelo Fundo Internacional para o Desenvolvimento Agrícola (FIDA) no âmbito do POSER, no valor de 4 milhões de dólares. Acrescenta que se trata de um programa que contempla as ilhas de São Nicolau, Santiago, Fogo e Brava e que vai incidir na mobilização de água e na correção torrencial, ações que o PNLP considera "estruturantes" para se desenvolver a agricultura e a pecuária, duas atividades privilegiadas no quadro do POSER.

Segundo ainda este responsável, o programa mitigação dos efeitos nas mudanças climáticas, que vai ser implementado pelo PNLP, em articulação com o Ministério da Agricultura e Ambiente, prevê o equipamento de 9 furos nessas quatro ilhas, com painéis solar.

A adução de água da barragem de Figueira Gorda (Santiago) para que os agricultores locais possam beneficiar da água a partir dessa barragem constitui outro objetivo do programa.

O anúncio do programa mitigação dos efeitos das mudanças climáticas foi feito pelo coordenador do PNLP aquando da sua missão de supervisão do FIDA em Santo Antão. A deslocação a esta ilha teve como um dos objetivos a avaliação do desempenho global do POSER, iniciado há 3 anos, com término previsto para 2018.

Fonte: www.skanplatform.org, adaptado

